

Úradný vestník

Európskej únie

L 287



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 57

1. októbra 2014

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1034/2014 z 25. septembra 2014 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1035/2014 z 25. septembra 2014 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 3
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1036/2014 z 25. septembra 2014 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 6
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1037/2014 z 25. septembra 2014 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 9
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1038/2014 z 25. septembra 2014 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 14
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1039/2014 z 30. septembra 2014, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 20

ROZHODNUTIA

2014/688/EÚ:

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Rady z 25. septembra 2014 o podrobení látok 4-jód-2,5-dimetoxy-N-(2-metoxybenzyl)fenetylamin (25I-NBOMe), 3,4-dichlór-N-[[1-(dimetylamino)cyklohexyl]metyl]benzamid (AH-7921), 3,4-metyléndioxypyrovalerón (MDPV) a 2-(3-metoxyfenyl)-2-(etylamo)cyklohexanón (metoxetamín) kontrolným opatreniam** 22

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

2014/689/EÚ:

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 29. septembra 2014 o opatreniach na prevenciu pred zavlečením vírusu slintačky a krívačky z Alžírsku, Líbye, Maroka a Tuniska do Únie [oznámené pod číslom C(2014) 6868] ⁽¹⁾** 27

Korigendá

- ★ **Korigendum k rozhodnutiu Rady 2014/447/SZBP z 9. júla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/354/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) (Ú. v. EÚ L 201, 10.7.2014)** 32

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1034/2014

z 25. septembra 2014

o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.
- (4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾. Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Komisiu

v mene predsedu

Heinz ZOUREK

generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Nové motorové vozidlo typu „pick-up“ so vznetovým piestovým spaľovacím motorom s objemom valcov 2 179 cm³, päťstupňovou ručne riadenou prevodovkou a jedným spätným rýchlostným stupňom. Celková hmotnosť vozidla je 2 950 kg a celková nosnosť približne 1 000 kg. Dĺžka rázvoru je 3 150 mm. Motorové vozidlo pozostáva z dvoch oddelených priestorov: — zo štvordverovej kabíny, pričom všetky dvere sú vybavené oknami, a z piatich sedadiel v dvoch radoch vrátane sedadla vodiča (dve predné sedadlá a tri zadné sedadlá). Kabína má štandardný interiér s ručne ovládanou klimatizáciou, štandardnými sedadlami s nastaviteľnými trojbodovými bezpečnostnými pásmi, nastaviteľnými opierkami hlavy na predných sedadlách, nastaviteľným stĺpikom riadenia a osvetlením priestoru pre cestujúcich. Je vybavená prijímačom rozhlasového vysielania, — z otvoreného ložného priestoru s dĺžkou 1 429 mm, vybaveného kotviacou súpravou na uchytanie nákladu.	8703 32 19	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 8703, 8703 32 a 8703 32 19. Zatriedenie do položky 8704 ako vozidlo na nákladnú dopravu je vylúčené vzhľadom na určené použitie vozidla, ktoré zodpovedá jeho celkovým objektívnym charakteristickým vlastnostiam a celkovému vzhľadu ako vozidlu konštruovanému hlavne na prepravu osôb. Neprítomnosť luxusných interiérových prvkov nemá vplyv na zatriedenie vozidla ako vozidla na prepravu osôb. Vozidlo má dva rady sedadiel a maximálna vnútorná dĺžka priestoru na prepravu nákladu je menšia ako 50 % dĺžky rázvoru (pozri aj vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre k položke 8703). Výrobok sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8703 32 19 ako nové motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1035/2014**z 25. septembra 2014****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.
- (4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾. Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Heinz ZOUREK
generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
1. Koleso turbíny zo zliatiny niklu pozostávajúce z radiálne usporiadaných lopatiek a stredového náboja, ktoré sa umiestňuje na hriadeľ turbodúchadla na výfukové plyny. Koleso je komponent turbíny, ktorý premieňa energiu prichádzajúcich motorových výfukových plynov na rotačný pohyb, čím poháňa kompresorové koleso turbodúchadla. (*) Pozri obrázok 1.	8411 99 00	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 2 písm. b) k triede XVI a znením číselných znakov KN 8411 a 8411 99 00. Zatriedenie do položky 8414 ako časti a súčasti kompresorov je vylúčené, keďže koleso turbíny je časť vhodná na použitie výlučne alebo hlavne s turbínou na výfukové plyny položky 8411 [pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 8414, vylúčenie písmena a) a vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre k podpoložke 8414 90 00]. Koleso turbíny sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8411 99 00 ako časti a súčasti plynových turbín.
2. Skriňa turbíny zo základného kovu pozostávajúca z dutiny pre koleso turbíny, otvoru pre vstupné výfukové potrubie a otvoru pre výstupné výfukové potrubie. Skriňa je komponent turbíny, ktorý obsahuje koleso turbíny, ktoré premieňa energiu prichádzajúcich motorových výfukových plynov na rotačný pohyb, čím poháňa kompresorové koleso turbodúchadla. (*) Pozri obrázok 2.	8411 99 00	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 2 písm. b) k triede XVI a znením číselných znakov KN 8411 a 8411 99 00. Zatriedenie do položky 8414 ako časti a súčasti kompresorov je vylúčené, keďže skriňa turbíny je časť vhodná na použitie výlučne alebo hlavne s turbínou na výfukové plyny položky 8411 [pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 8414, vylúčenie písmena a) a vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre k podpoložke 8414 90 00]. Skriňa turbíny sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8411 99 00 ako časti a súčasti plynových turbín.

(*) Obrázky majú len informačný charakter.

Obrázok 1



Obrázok 2



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1036/2014**z 25. septembra 2014****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.
- (4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾. Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Heinz ZOUREK
generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Zostava tlačných obvodov predkladaná na zabudovanie do televízneho prijímača so vstavanou LCD obrazovkou a prístrojom na reprodukciu videa. Zostava obsahuje nasledujúce rozhrania na pripojenie externých prístrojov: — vstup VGA, — HDMI vstupy s podporou HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection), — RGB videovstupy (SCART konektory), — komponentný video vstup, — CVBS video vstup a výstup, — audio vstup a výstup, — výstup na reproduktory, — USB zásuvka. Zostava obsahuje aj niekoľko vnútorných rozhraní, napríklad rozhranie nízkonapäťovej diferenciálnej signalizácie (Low-voltage differential signalling – LVDS), rozhranie na pripojenie LCD obrazovky a rozhranie na pripojenie vnútorného zdroja. Zostava nezahŕňa tzv. tuner, ktorý obsahuje rádiofrekvenčné obvody (blok RF), medzifrekvenčné obvody (blok IF) a demodulačné obvody (blok DEM) na príjem digitálneho televízneho signálu. LCD obrazovka nie je súčasťou výrobku pri predložení. Zostava vykonáva niekoľko funkcií, ktorými sú napríklad analógovo-digitálny prevod, video dekódovanie (napr. MPEG4), konverzia kmitočtu (nastavenie farebnej škály), audio dekódovanie, zvukové zosilnenie, funkcia HDMI prijímača a LVDS výstupného vysielača pre LCD obrazovku. Okrem štandardných video signálov alebo televíznych signálov je konvertor kmitočtu schopný spracovať aj niekoľko prichádzajúcich rozlíšení zo stroja na automatizované spracovanie údajov (ADP) (až do 1 920 × 1 080 pixelov) do pôvodného rozlíšenia LCD obrazovky. Zostava je schopná reprodukovať obraz a zvuk z USB pamäte.	8529 90 65	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 2 písm. b) k triede XVI a znením číselných znakov KN 8529, 8529 90 a 8529 90 65. Zostava má nielen elektronické komponenty vykonávajúce funkciu reprodukcie videa, ale obsahuje tiež komponenty vykonávajúce ďalšie funkcie, ako je napríklad výstupný vysielač LVDS pre LCD obrazovku a konvertor kmitočtu, ktorý pre svoju schopnosť spracovať niekoľko rozlíšení charakteristických pre automatické spracovanie údajov je osobitne navrhnutý pre televízne prijímače so vstavanou LCD obrazovkou. Keďže zostava obsahuje viac komponentov (funkcií) než sú tie, ktoré patria do položky 8521, zatriedenie do uvedenej položky ako prístroja na reprodukciu videa je vylúčené. Keďže chýba LCD obrazovka, zatriedenie do podpoložky 8528 72 40 ako televízny prijímač s obrazovkou je vylúčené. Zostava sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8529 90 65 ako elektronické zostavy určené pre prístroje položky 8528.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1037/2014**z 25. septembra 2014****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.
- (4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾. Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Heinz ZOUREK
Generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
1. Polovodičový komponent (tzv. „LED modul“) pozostávajúci z LED čipu paralelne spojeného s ochrannou Zenerovou diódou, predkladaný v plastovom puzdre s priehľadným kupolovitým plastovým krytom, s rozmermi približne 7 × 7 × 5 mm, bez spojovacích doštičiek. Z hľadiska fyzického zhotovenia je komponent nedeliteľný v tom zmysle, že aj keď niektoré prvky by teoreticky bolo možné odstrániť a nahradiť, predstavovalo by to zdĺhavý a náročný proces, ktorý by bol za normálnych výrobných podmienok nehospodárny. LED modul je určený na namontovanie na dosky tlačéných obvodov, napríklad prostredníctvom technológie povrchovej montáže (SMD – surface-mount device). Predkladá sa na použitie v osvetľovacích aplikáciách, ako sú blesky fotoaparátov v mobilných telefónoch, osvetlenie automobilov, projektory, dopravná svetelná signalizácia a domáce spotrebiče. (*) Pozri obrázok 1.	8541 40 10	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 8 k 85. kapitole a znením číselných znakov KN 8541, 8541 40 a 8541 40 10. Keďže LED čip a ochranná dióda sú spojené prakticky neoddeliteľným spôsobom a ochranná dióda sa používa len na ochranu LED čipu proti prepätiu, charakteristické vlastnosti a znaky modulu ako diódy vyžarujúcej svetlo položky 8541 nie sú podstatne zmenené. Zatriedenie do položky 9405 je preto vylúčené na základe uplatnenia posledného odseku poznámky 8 k 85. kapitole. Komponent sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8541 40 10 ako diódy vyžarujúce svetlo.
2. Polovodičový komponent pozostávajúci z LED modulu pripevneného spájkovaním na dosku tlačéných obvodov s kovovým jadrom, s výškou približne 7 mm a priemerom približne 21 mm. LED modul pozostáva z LED čipu paralelne spojeného s ochrannou Zenerovou diódou, predkladaného v plastovom puzdre s priehľadným kupolovitým plastovým krytom. Doska tlačéných obvodov s kovovým jadrom je špeciálne navrhnutá ako chladič; má spájkovacie plošky na pripojenie napájacieho zdroja a je tvarovaná na konečné použitie v osvetľovacích zariadeniach. Predkladá sa na použitie v osvetľovacích aplikáciách, ako sú blesky fotoaparátov v mobilných telefónoch, osvetlenie automobilov, projektory, dopravná svetelná signalizácia a domáce spotrebiče. (*) Pozri obrázok 2.	8541 40 10	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 8 k 85. kapitole a znením číselných znakov KN 8541, 8541 40 a 8541 40 10. Aj keď komponent pozostáva z LED modulu a dosky tlačéných obvodov, ktoré je možné vzájomne oddeliť, funkcia komponentu je rovnaká ako funkcia samotného LED modulu. Jedinou funkciou dosky tlačéných obvodov je odvádzanie tepla (chladič), keďže tlačéné obvody neslúžia na prepojenie s inými komponentmi, ale iba umožňujú lepší tepelný prenos z LED modulu na okolité médiá. Komponent sa preto má zatriediť ako samostatný LED modul. Keďže LED čip a ochranná dióda sú spojené prakticky neoddeliteľným spôsobom a ochranná dióda sa používa len na ochranu LED čipu proti prepätiu, charakteristické vlastnosti a znaky modulu ako diódy vyžarujúcej svetlo položky 8541 nie sú podstatne zmenené. Zatriedenie do položky 9405 je preto vylúčené na základe uplatnenia posledného odseku poznámky 8 k 85. kapitole. Komponent sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8541 40 10 ako diódy vyžarujúce svetlo.

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
3. Polovodičový komponent (tzv. „LED súprava“ – „LED package“) pozostávajúci zo štyroch LED čipov, z ktorých každý je paralelne spojený so Zenerovou ochrannou diódou, predkladaný v plastovom puzdre s priehľadným skleneným priezorom na vrchnej strane a ôsmimi dotykovými ploškami na zadnej strane, s rozmermi približne $6 \times 5 \times 1$ mm. Z hľadiska fyzického zhotovenia je komponent nedeliteľný v tom zmysle, že aj keď niektoré prvky by teoreticky bolo možné odstrániť a nahradiť, predstavovalo by to zdĺhavý a náročný proces, ktorý by bol za normálnych výrobných podmienok nehospodárny. LED čipy nie sú navzájom prepojené. LED čipy a Zenerove diódy sú prepojené spojovacími drôtmami. LED súprava je určená na namontovanie na dosky tlačéných obvodov, napríklad prostredníctvom technológie povrchovej montáže (SMD – surface-mount device). Predkladá sa na použitie v osvetľovacích aplikáciách, ako je javiskové a zábavné osvetlenie, náladové osvetlenie a architektonické osvetlenie interiérov a exteriérov. (*) Pozri obrázok 3.	8541 40 10	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 8 k 85. kapitole a znením číselných znakov KN 8541, 8541 40 a 8541 40 10. Keďže LED čipy a ochranné diódy sú spojené prakticky neoddeliteľným spôsobom a ochranné diódy sa používajú len na ochranu LED čipov proti prepätiu, a to nezávisle od počtu LED čipov, charakteristické vlastnosti a znaky komponentu ako diódy vyžarujúcej svetlo položky 8541 nie sú podstatne zmenené. Zatriedenie do položky 9405 je preto vylúčené na základe uplatnenia posledného odseku poznámky 8 k 85. kapitole. Komponent sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8541 40 10 ako diódy vyžarujúce svetlo.
4. Polovodičový komponent (tzv. „LED pole“ – „LED array“) pozostávajúci zo 156 LED čipov predkladaný v okrúhlom plastovom puzdre s priehľadným plastovým krytom, s dvomi elektrickými dotykovými ploškami v hornej časti a kovovým chladičom na zadnej strane, s výškou približne 2 mm a priemerom približne 49 mm. Z hľadiska fyzického zhotovenia je komponent nedeliteľný v tom zmysle, že aj keď niektoré prvky by teoreticky bolo možné odstrániť a nahradiť, predstavovalo by to zdĺhavý a náročný proces, ktorý by bol za normálnych výrobných podmienok nehospodárny. LED čipy sú prepojené spojovacími drôtmami v sériovo-paralelnom zapojení. LED pole je navrhnuté na namontovanie priskrutkovaním na konečný výrobok. Predkladá sa na použitie v bežných osvetľovacích aplikáciách, ako je osvetlenie maloobchodných prevádzok a stravovacích alebo ubytovacích zariadení, osvetlenie komerčných priestorov a kancelárií, obytných budov a domácností, priemyselné osvetlenie, osvetlenie ulíc a vonkajších priestorov a dodatočne montované svetelné zdroje („retrofit lamps“). (*) Pozri obrázok 4.	8541 40 10	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 8 k 85. kapitole a znením číselných znakov KN 8541, 8541 40 a 8541 40 10. Keďže komponent pozostáva len z LED čipov, ktoré sú nezávisle od počtu LED čipov spojené prakticky neoddeliteľným spôsobom, daný komponent stále patrí do položky 8541. Zatriedenie do položky 9405 je preto vylúčené na základe uplatnenia posledného odseku poznámky 8 k 85. kapitole. Komponent sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8541 40 10 ako diódy vyžarujúce svetlo.

(*) Obrázky majú len informačný charakter.

Obrázok 1



Obrázok 2



Obrázok 3



Obrázok 4



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1038/2014**z 25. septembra 2014****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselné znaky KN uvedené v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.
- (4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾. Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Heinz ZOUREK
generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

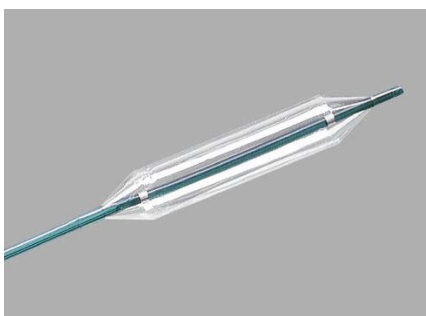
Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
1. Plastová hadička dĺžky 142 cm s plastovým balónikom na jednom konci (tzv. balónikový katéter – „balloon catheter“) Proximálny segment katétra má priemer 0,63 mm, je vyrobený z materiálu pre hypodermické hadice a potiahnutý polytetrafluóretylénom (PTFE) Distálny segment katétra má priemer v rozmedzí 0,79 až 1,02 mm a je vyrobený z polyéterového blokového amidu (PEBA) a potiahnutý hydrofilným materiálom. Balónik má dĺžku 6 až 27 mm a priemer 2 až 5 mm. Hadička má prípojku typu Luer, atraumatický (pružný) hrot a 2 zlaté kontrastné pásiky. Prípojka typu Luer umožňuje pripojiť hadičku na nafukovací prístroj, ktorý sa používa na nafúknutie balónika. Atraumatický hrot sa využíva na pohyb katétra cez žilu po tele až do koronárnej artérie. Keď je katéter na správnom mieste v koronárnej artérii, balónik sa nafúkne tak, aby sa tukové usadeniny (aterosklerotické pláty) pritlačili na stenu žily. Stlačením plátov sa vnútorný priemer žily zväčší. Kontrastné pásiky umožňujú určiť presnú polohu atraumatického hrotu v tele. Balónikový katéter sa po zákroku vyberie z tela a zničí. Výrobok sa predkladá v obale a je sterilizovaný. (*) Pozri obrázok 1.	9018 39 00	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9018 a 9018 39 00. Vzhľadom na svoje objektívne charakteristické vlastnosti, konkrétne na kombináciu balónika, atraumatického hrotu, zlatých kontrastných pásikov a prípojky typu Luer, možno hadičku pri predkladaní označovať ako nástroj alebo prístroj kapitoly 90 používaný v medicíne. Zatriedenie do položky 9021 je vylúčené, keďže hadička nie je implantovaná do tela na nápravu určitého defektu alebo zdravotného postihnutia, ale sa po zákroku vyberá z tela. Výrobok sa má preto zatriediť pod číselný znak KN 9018 39 00 ako katétre [pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému (vysvetlivky k HS) k položke 9018, skupina I].

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
2. Plastová zakrivená hadička (tzv. zavádzací katéter – „guide catheter“) s vnútorným priemerom v rozmedzí 1,47 až 2,29 mm a s dĺžkou 100 cm s RTG kontrastným markerom a atraumatickým (pružným) hrotom. Výrobok tvorí dvojité spojovacia časť s plochým výpletom z nehrdzavejúcej ocele, zapuzdrená do plastového materiálu [PEBA, polyftalamid (PPA), nylon] a na silikónový vnútorný povrch zavádzacieho katétra je aplikovaná lubrikačná vrstva. Zavádzací katéter umožňuje prístup ku koronárnej artérii cez žilu. Pomocou tohto zavádzacieho katétra možno do artérie zaviesť aj ďalšie prístroje. RTG kontrastný marker umožňuje určiť presnú polohu atraumatického hrotu v tele. Zavádzací katéter sa po zákroku vyberie z tela a zničí. Výrobok sa predkladá v obale a je sterilizovaný. (*) Pozri obrázok 2.	9018 39 00	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9018 a 9018 39 00. Vzhľadom na svoje objektívne charakteristické vlastnosti, konkrétne na kombináciu tvaru zakrivenia, RTG kontrastného markera, atraumatického hrotu a lubrikačnej vrstvy, možno hadičku pri predkladaní označovať ako nástroj alebo prístroj kapitoly 90 používaný v medicíne. Zatriedenie do položky 9021 je vylúčené, keďže hadička nie je implantovaná do tela na nápravu určitého defektu alebo zdravotného postihnutia, ale sa po zákroku vyberá z tela. Výrobok sa má preto zatriediť pod číselný znak KN 9018 39 00 ako katétre [pozri aj vysvetlivky k HS k položke 9018, skupina I].
3. Pružný kovový drôt (tzv. zavádzací drôt – „guide wire“) s priemerom 0,35 mm, dĺžkou v rozmedzí 180 – 300 cm, dvoma RTG kontrastnými markermi a zaobleným hrotom. Drôt je vyrobený z kovových zliatin na biomedicínske použitie s proximálnym povlakom z PTFE a distálnym povlakom zo silikónu alebo hydrofilného materiálu. RTG kontrastný marker umožňuje určiť presnú polohu drôtu v tele. Drôt sa používa na zavádzanie a polohovanie prístrojov pri zákrokoch v oblasti koronárnej artérie. Zavádzací drôt sa po zákroku vyberie z tela a zničí. Výrobok sa predkladá v obale a je sterilizovaný. (*) Pozri obrázok 3.	9018 39 00	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9018 a 9018 39 00. Vzhľadom na svoje objektívne charakteristické vlastnosti, konkrétne na kombináciu tvaru a RTG kontrastných markerov, možno drôt pri predkladaní označovať ako nástroj alebo prístroj kapitoly 90 používaný v medicíne. Zatriedenie do položky 9021 je vylúčené, keďže drôt nie je implantovaný do tela na nápravu určitého defektu alebo zdravotného postihnutia, ale sa po zákroku vyberá z tela. Výrobok sa má preto zatriediť pod číselný znak KN 9018 39 00 ako vodiace drôty [pozri aj vysvetlivky k HS k položke 9018, skupina I].

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
4. Ručný nafukovací prístroj vyrobený z polykarbonátu s vysokou pevnosťou, vybavený tlakomerom a stupnicou objemu. Má vysokotlakovú hadicovú prípojku (typu Luer) a umožňuje, s presným nastavením tlaku, nahustiť až 20 atmosfér (atm). Prístroj je určený na používanie v lekárskom prostredí na nafukovanie a vypúšťanie balónikových katétrov. Tlakomer sa používa na sledovanie tlaku vnútri balónikového katétra, keď sa katéter nafukuje alebo vypúšťa, a počas chirurgických zákrokov. Stupnica objemu ukazuje množstvo tekutiny (najviac 20 ml), ktorá sa tlakom vtlačá do katétra, ako aj množstvo tekutiny, ktorá voľne odteká späť, keď sa balónik vypúšťa. Prípojka typu Luer umožňuje pripojiť nafukovací prístroj k balónikovému katéttru. Prístroj je určený na použitie pre jedného pacienta a po zákroku sa zničí. Výrobok sa predkladá v obale a je sterilizovaný. (*) Pozri obrázok 4.	9018 90 84	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9018, 9018 90 a 9018 90 84. Keďže sa do katétra vtlačá malé množstvo tekutiny, ktoré však následne voľne odteká späť, prístroj nezvyšuje, ani inak trvale nepremiestňuje objemy tekutín (pozri vysvetlivky k HS k položke 8413, prvý odsek). Zatriedenie do položky 8413 ako čerpadlá na kvapaliny je preto vylúčené. Vzhľadom na svoje objektívne charakteristické vlastnosti, konkrétne na kombináciu tvaru, presného nastavenia tlaku, malého množstva použitej tekutiny a prípojky typu Luer možno výrobok pri predkladaní označovať ako nástroj alebo prístroj kapitoly 90 používaný v medicíne (pozri aj vysvetlivky k HS k položke 9018, piaty odsek). Zatriedenie pod číselný znak 9021 je vylúčené, keďže výrobok nie je nosený, pripájaný alebo implantovaný do tela na nápravu určitého defektu alebo zdravotného postihnutia. Výrobok sa má preto zatriediť pod číselný znak KN 9018 90 84 ako ostatné nástroje, prístroje a zariadenia používané v medicíne, chirurgii, zubolekárstve alebo zverolekárstve.

(*) Obrázky slúžia len na informáciu.

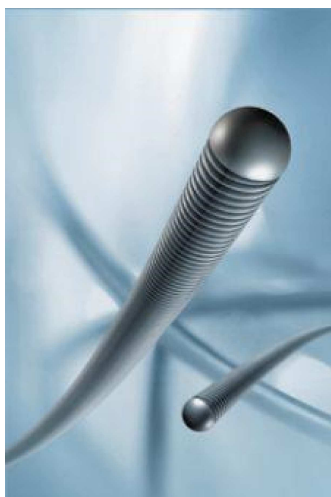
Obrázok 1



Obrázok 2



Obrázok 3



Obrázok 4



VEYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1039/2014**z 30. septembra 2014,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. septembra 2014

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	168,9
	MK	65,0
	TR	76,0
	XS	74,9
	ZZ	96,2
0707 00 05	MK	29,8
	TR	100,9
	ZZ	65,4
0709 93 10	TR	110,4
	ZZ	110,4
0805 50 10	AR	132,3
	CL	136,0
	IL	107,6
	TR	108,6
	UY	128,2
	ZA	152,7
	ZZ	127,6
	ZZ	127,6
0806 10 10	BR	167,5
	MK	103,8
	TR	121,9
	ZZ	131,1
	ZZ	131,1
0808 10 80	BA	41,5
	BR	56,4
	CL	114,7
	NZ	120,5
	US	135,4
	ZA	106,8
	ZZ	95,9
	ZZ	95,9
0808 30 90	CN	104,2
	TR	117,2
	ZZ	110,7

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

z 25. septembra 2014

o podrobení látok 4-jód-2,5-dimetoxy-N-(2-metoxybenzyl)fenetylamín (25I-NBOMe), 3,4-dichlór-N-[[1-(dimetylamino)cyklohexyl]metyl]benzamid (AH-7921), 3,4-metyléndioxyppyrovalerón (MDPV) a 2-(3-metoxyfenyl)-2-(etylamo)cyklohexanón (metoxetamín) kontrolným opatreniam

(2014/688/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2005/387/SVV z 10. mája 2005 o výmene informácií, hodnotení rizika a kontrole nových psychoaktívnych látok ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Správy o hodnotení rizika nových psychoaktívnych látok 4-jód-2,5-dimetoxy-N-(2-metoxybenzyl)fenetylamín (25I-NBOMe), 3,4-dichlór-N-[[1-(dimetylamino)cyklohexyl]metyl]benzamid (AH-7921), 3,4-metyléndioxyppyrovalerón (MDPV) a 2-(3-metoxyfenyl)-2-(etylamo)cyklohexanón (metoxetamín) boli vypracované v súlade s rozhodnutím 2005/387/SVV na mimoriadnom zasadnutí rozšíreného vedeckého výboru Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) a následne boli 23. apríla 2014 predložené Komisii a Rade.
- (2) Látky 25I-NBOMe, AH-7921, MDPV a metoxetamín neboli predmetom posúdenia na úrovni Organizácie Spojených národov v čase, keď sa hodnotenie rizika požadovalo na úrovni Únie, ale boli hodnotené výborom expertov na drogovú závislosť Svetovej zdravotníckej organizácie v júni 2014.
- (3) Látky 25I-NBOMe, AH-7921, MDPV a metoxetamín nie sú stanovené či uznané na liečebné využitie (humánne alebo veterinárne). Okrem ich použitia v analytických referenčných materiáloch a vo vedeckom výskume pri zisťovaní ich chemických, farmakologických a toxikologických vlastností v dôsledku ich objavenia sa na trhu s drogami – a v prípade látky 25I-NBOMe aj v oblasti neurochémie – nič nenasvedčuje tomu, že sa používajú na iné účely.
- (4) Látka 25I-NBOMe je silný syntetický derivát látky 2,5-dimetoxy-4-jódofenetylamín (2C-I), klasického serotonergického halucinogénu, ktorý bol podrobený hodnoteniu rizika a kontrolným opatreniam a bol predmetom trestných sankcií na úrovni Únie od roku 2003 podľa rozhodnutia Rady 2003/847/SVV ⁽²⁾.
- (5) Je ťažké určiť konkrétne fyzické účinky látky 25I-NBOMe, pretože neexistujú žiadne zverejnené štúdie hodnotiace jej akútnu a chronickú toxicitu, účinky na psychické zdravie a správanie, ako aj návykový potenciál, a pretože sú k dispozícii len obmedzené informácie a údaje. Klinické pozorovania osôb, ktoré túto látku užili, naznačujú, že má halucinogénne účinky a potenciál vyvolať silný nepokoj, zmätok, intenzívne zvukové a vizuálne halucinácie, agresivitu, násilné incidenty a sebaškodzovanie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 127, 20.5.2005, s. 32.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2003/847/SVV z 27. novembra 2003 o kontrolných opatreniach a trestných sankciách s ohľadom na nové syntetické drogy 2C-I, 2C-T-2, 2C-T-7 a TMA-2 (Ú. v. EÚ L 321, 6.12.2003, s. 64).

- (6) V súvislosti s látkou 25I-NBOMe sa zaznamenali štyri úmrtia v troch členských štátoch. Ťažká toxicita súvisiaca s jej použitím bola zaznamenaná v štyroch členských štátoch, ktoré oznámili 32 prípadov intoxikácií bez smrteľných následkov. Ak by sa táto nová psychoaktívna látka stala dostupnejšou a viac užívanou, mohli by byť dôsledky pre zdravie jednotlivcov a verejnosti značné. Pokiaľ ide o sociálne riziká spojené s látkou 25I-NBOMe, nie sú k dispozícii žiadne informácie.
- (7) Výskyt látky 25I-NBOMe nahlásilo EMCDDA a Európskemu policajnému úradu (Europol) 22 členských štátov a Nórsko. Čo sa týka užívania 25I-NBOMe, nie sú k dispozícii žiadne údaje o prevalencii, ale z obmedzených dostupných informácií vyplýva, že látka môže byť užívaná v rôznom prostredí, a to napríklad doma, v baroch, nočných kluboch a na hudobných festivaloch.
- (8) Látka 25I-NBOMe je uvádzaná na trh otvorene a predávaná na internete ako „chemikália určená na výskum“ a informácie z jej záchytu, odobraných vzoriek, užívateľských internetových stránok a od internetových predajcov naznačujú, že sa predáva ako samostatná droga a takisto ako „legálna“ náhrada LSD. EMCDDA identifikovalo viac ako pätnásť internetových predajcov, ktorí túto látku predávajú a zrejme majú sídlo v Únii a v Číne.
- (9) Zo správy o hodnotení rizika vyplýva, že dostupné vedecké dôkazy o látke 25I-NBOMe sú obmedzené a že na určenie zdravotných a sociálnych rizík, ktoré predstavuje, by bol potrebný ďalší výskum. Dostupné dôkazy a informácie však poskytujú dostatočný dôvod na podrobenie látky 25I-NBOMe kontrolným opatreniam v celej Únii. Látka 25I-NBOMe by mala byť v dôsledku zdravotných rizík, ktoré predstavuje, ako nasvedčuje jej prítomnosť v niekoľkých oznámených prípadoch úmrtia, v dôsledku skutočnosti, že užívatelia ju môžu užiť bez svojho vedomia, ako aj v dôsledku toho, že nemá žiadnu lekársku hodnotu či využitie, podrobená kontrolným opatreniam v celej Únii.
- (10) Vzhľadom na to, že šesť členských štátov kontroluje látku 25I-NBOMe podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súlade so záväzkami Dohovoru Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971 a sedem členských štátov používa na jej kontrolu iné legislatívne opatrenia, by podrobenie tejto látky kontrolným opatreniam v celej Únii pomohlo predísť vzniku prekážok pri cezhraničnom presadzovaní práva a justičnej spolupráci a prispelo by k ochrane pred rizikami, ktoré jej dostupnosť a užívanie môžu predstavovať.
- (11) Látka AH-7921 je štrukturálne atypické syntetické opioidné analgetikum, ktoré internetoví dodávatelia, užívateľské internetové stránky a médiá bežne nazývajú „doxylam“. Možno si ho ľahko pomyliť s „doxylamínom“, antihistaminickým liekom so sedatívno-hypnotickými vlastnosťami, čo by mohlo viesť k neúmyselnému predávkovaniu.
- (12) Je ťažké určiť konkrétne fyzické účinky látky AH-7921, pretože neexistujú žiadne zverejnené štúdie hodnotiace jeho akútnu a chronickú toxicitu, účinky na psychické zdravie, správanie a návykový potenciál, ako aj preto, že sú k dispozícii len obmedzené informácie a údaje. Zo správ od užívateľov vyplýva, že účinky látky AH-7921 sa zrejme podobajú účinkom klasických opioidov – vyvoláva pocity miernej eufórie, svrbenie a uvoľnenie; zdá sa, že typickým nežiaducim účinkom je nevoľnosť. Okrem experimentovania s látkou AH-7921 na sebe a jej „rekreačného užívania“ niektorí užívatelia tvrdia, že túto novú drogu používajú na zmiernenie bolesti, iní na zmiernenie abstinenčných príznakov, pretože prestali užívať iné opioidy. To môže naznačovať potenciál látky AH-7921 rozšíriť sa medzi užívateľov, ktorí opioidy užívajú injekčne.
- (13) Pokiaľ ide o užívanie látky AH-7921, nie sú k dispozícii žiadne údaje o prevalencii, ale z dostupných informácií vyplýva, že táto látka nie je užívaná vo väčšej miere, a že keď sa užíva, toto užívanie je v domácom prostredí.
- (14) V období od decembra 2012 do septembra 2013 bolo zaznamenaných 15 smrteľných prípadov v troch členských štátoch, pričom vo vzorkách odobraných *post mortem* bola zistená prítomnosť látky AH-7921 samostatne alebo v kombinácii s inými látkami. Hoci nie je možné s istotou určiť, akú úlohu zohrala látka AH-7921 vo všetkých týchto smrteľných prípadoch, v niektorých z nich bola výslovne uvedená medzi príčinami smrti. Jeden členský štát uviedol 6 prípadov intoxikácie bez smrteľných následkov spojených s látkou AH-7921. Ak by sa táto nová psychoaktívna látka stala dostupnejšou a viac užívanou, mohli by byť dôsledky pre zdravie jednotlivcov a verejnosti značné. Nie sú k dispozícii žiadne informácie o sociálnych rizikách spojených s látkou AH-7921.
- (15) Zo správy o hodnotení rizika vyplýva, že dostupné vedecké dôkazy o látke AH-7921 sú obmedzené a že na určenie zdravotných a sociálnych rizík, ktoré predstavuje, by bol potrebný ďalší výskum. Dostupné dôkazy a informácie však poskytujú dostatočný dôvod na podrobenie látky AH-7921 kontrolným opatreniam v celej Únii. Látka AH-7921 by mala byť v dôsledku zdravotných rizík, ktoré predstavuje, ako nasvedčuje jej prítomnosť v niekoľkých oznámených prípadoch úmrtia, v dôsledku skutočnosti, že užívatelia ju môžu užiť bez svojho vedomia, ako aj v dôsledku toho, že nemá žiadnu lekársku hodnotu či využitie, podrobená kontrolným opatreniam v celej Únii.

- (16) Vzhľadom na to, že jeden členský štát kontroluje látku AH-7921 podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súlade so záväzkami Dohovoru Organizácie Spojených národov z roku 1971 o psychotropných látkach a päť členských štátov používa na jej kontrolu iné legislatívne opatrenia, by podrobenie tejto látky kontrolným opatreniam v celej Únii pomohlo predísť vzniku prekážok pri cezhraničnom presadzovaní práva a justičnej spolupráci a prispelo by k ochrane pred rizikami, ktoré jej dostupnosť a užívanie môžu predstavovať.
- (17) Látka MDPV je kruhovo substituovaný syntetický derivát katinónu, chemicky príbuzný pyrovalerónu, pričom obidve tieto látky podliehajú kontrole podľa Dohovoru Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971.
- (18) Informácie o chronickej a akútnej toxicite spojenjej s MDPV, účinkoch na psychické zdravie a správanie a o návykovom potenciáli nie sú zhromažďované jednotne v celej Únii. Informácie zo zverejnených štúdií, potvrdené klinickými prípadmi, naznačujú, že psychofarmakologický profil pozorovaný v prípade látky MDPV sa podobá profilu kokaínu a metamfetamínu, aj keď účinok látky MDPV je silnejší a dlhodobejší. Okrem toho sa zistilo, že látka MDPV je desaťkrát silnejšia, pokiaľ ide o jej schopnosť vyvolávať pohybovú aktiváciu, tachykardiu a hypertenziu.
- (19) Užívateľské internetové stránky uvádzajú, že jej akútna toxicita môže mať u človeka za následok nežiaduce účinky podobné tým, ktoré sú spojené s inými stimulantmi. Patria medzi ne paranoidná psychóza, tachykardia, hypertenzia, diaforéza, dýchacie ťažkosti, silný nepokoj, zvukové a vizuálne halucinácie, silné pocity úzkosti, hypertermia, záchvaty násilia a viacnásobné zlyhanie orgánov.
- (20) V súvislosti s ňou bolo od septembra 2009 do augusta 2013 zaznamenaných 108 smrteľných prípadov vo ôsmich členských štátoch a Nórsku, pričom látka MDPV sa našla v biologických vzorkách *post mortem* alebo súvisela s príčinou smrti. Osem členských štátov nahlásilo celkom 525 prípadov intoxikácie spojených s MDPV bez smrteľných následkov. Ak by sa táto nová psychoaktívna látka stala dostupnejšou a viac užívanou, mohli by byť dôsledky pre zdravie jednotlivcov a verejnosti značné.
- (21) Nález látky MDPV bol od roku 2009 v štyroch členských štátoch zaznamenaný aj v biologických vzorkách spojených so smrteľnými cestnými dopravnými nehodami, ako aj s cestnými dopravnými nehodami bez smrteľných následkov, alebo s riadením vozidla pod vplyvom omamných látok.
- (22) Látka MDPV je na trhu s drogami v Únii od novembra 2008 a 27 členských štátov, Nórsko a Turecko nahlásilo záchyt tejto látky v objeme niekoľkých kilogramov. MDPV sa predáva ako samostatná látka, bola však zistená aj v kombinácii s inými látkami. Je široko dostupná od internetových dodávateľov a maloobchodníkov, v tzv. „head shopoch“ a od dílerov na ulici. Existujú určité náznaky, že výroba tabletiiek a distribúcia tejto látky v Únii sú do určitej miery organizované.
- (23) Zo správy o hodnotení rizík vyplýva, že na určenie zdravotných a spoločenských rizík, ktoré predstavuje látka MDPV, by bol potrebný ďalší výskum. Dostupné dôkazy a informácie poskytujú dostatočný dôvod na podrobenie látky MDPV kontrolným opatreniam v celej Únii. Látka MDPV by mala byť v dôsledku zdravotných rizík, ktoré predstavuje, ako nasvedčuje jej prítomnosť v niekoľkých oznámených prípadoch úmrtia, v dôsledku skutočnosti, že užívatelia ju môžu užiť bez svojho vedomia, ako aj v dôsledku toho, že nemá žiadnu lekársku hodnotu či využitie, podrobená kontrolným opatreniam v celej Únii.
- (24) Vzhľadom na to, že 21 členských štátov kontroluje látku MDPV podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súlade so záväzkami Dohovoru Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971 a štyri členské štáty používajú na jej kontrolu iné legislatívne opatrenia, by podrobenie tejto látky kontrolným opatreniam v celej Únii pomohlo predísť vzniku prekážok pri cezhraničnom presadzovaní práva a justičnej spolupráci a prispelo by k ochrane pred rizikami, ktoré jej dostupnosť a užívanie môžu predstavovať.
- (25) Metoxetamín je arylcyklohexylamínová látka, ktorá je chemicky podobná ketamínu a medzinárodne kontrolovanej látke fencyklidín (PCP). Rovnako ako ketamín a PCP má aj metoxetamín disociačné vlastnosti.
- (26) Neexistujú žiadne štúdie hodnotiace chronickú a akútnu toxicitu spojenú s metoxetamínom, jeho účinky na psychické zdravie a správanie a návykový potenciál. Subjektívne skúsenosti uvedené na užívateľských internetových stránkach naznačujú nežiaduce účinky podobné intoxikácii ketamínom. Ide o nevoľnosť a silné zvracanie, dýchacie ťažkosti, záchvaty, dezorientáciu, pocity úzkosti, katatóniu, agresivitu, halucinácie, paranoju a psychózu. Okrem toho môžu akútne intoxikácie metoxetamínom zahŕňať stimulačné účinky (nepokoj, tachykardiu a hypertenziu) a vplyv na mozgovú činnosť, ktoré sa v prípade akútnej intoxikácie ketamínom neočakávajú.

- (27) V súvislosti s metoxetamínom nahlásilo šesť členských štátov dvadsať úmrtí, pričom táto látka bola zistená vo vzorkách odobraných *post mortem*. Používaný samostatne, alebo v kombinácii s inými látkami sa metoxetamín zistil aj v prípade dvadsiatich intoxikácií bez smrteľných následkov, ktoré nahlásilo päť členských štátov. Ak by sa táto nová psychoaktívna látka stala dostupnejšou a viac užívanou, mohli by byť dôsledky pre zdravie jednotlivcov a verejnosti značné.
- (28) Od novembra 2010 nahlásilo nález metoxetamínu 23 členských štátov, Turecko a Nórsko. Informácie naznačujú, že metoxetamín sa predáva a užíva ako samostatná látka, ale aj ako „legálna“ náhrada ketamínu prostredníctvom internetových predajcov, v tzv. „head shopoch“ a prostredníctvom dílerov na ulici.
- (29) V rámci Únie bola táto látka vo forme prášku zachytená v objeme niekoľkých kilogramov, ale neexistujú žiadne informácie o možnom zapojení organizovanej trestnej činnosti. Výroba metoxetamínu nevyžaduje zložité vybavenie.
- (30) Údaje o prevalencii sú obmedzené na nereprezentatívne štúdie v dvoch členských štátoch. Tieto štúdie naznačujú, že prevalencia užívania metoxetamínu je nižšia než ketamínu. Z dostupných informácií vyplýva, že je zrejme konzumovaná v širokom spektre rôznych prostredí, okrem iného doma, v baroch, nočných kluboch a na hudobných festivaloch.
- (31) Zo správy o hodnotení rizík vyplýva, že na určenie zdravotných a spoločenských rizík, ktoré predstavuje metoxetamín, by bol potrebný ďalší výskum. Dostupné dôkazy a informácie však poskytujú dostatočné dôvody na podrobenie metoxetamínu kontrolným opatreniam v celej Únii. Metoxamín by mal byť v dôsledku zdravotných rizík, ktoré predstavuje, ako nasvedčuje jeho prítomnosť v niekoľkých oznámených prípadoch úmrtia, v dôsledku skutočnosti, že užívatelia ho môžu užiť bez svojho vedomia, ako aj v dôsledku toho, že nemá žiadnu lekársku hodnotu či využitie, podrobený kontrolným opatreniam v celej Únii.
- (32) Vzhľadom na to, že deväť členských štátov kontroluje látku metoxetamín podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súlade so záväzkami Dohovoru Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971 a deväť členských štátov používa na jej kontrolu iné legislatívne opatrenia, by podrobenie tejto látky kontrolným opatreniam v celej Únii pomohlo predísť vzniku prekážok pri cezhraničnom presadzovaní práva a justičnej spolupráci a prispelo by k ochrane pred rizikami, ktoré môžu jej dostupnosť a užívanie predstavovať.
- (33) Rozhodnutie 2005/387/SVV vyhradzuje Rade vykonávacie právomoci na účely rýchlej a odborne podloženej reakcie na úrovni Únie na výskyt nových psychoaktívnych látok, ktoré odhalili a nahlásili členské štáty, formou podrobenia týchto látok kontrolným opatreniam v celej Únii. Keďže podmienky a postupy na začatie uplatňovania takýchto vykonávacích právomocí boli splnené, malo by sa prijať vykonávacie rozhodnutie, ktorým sa látky 25I-NBOMe, AH-7921, MDPV a metoxetamín podrobia kontrolným opatreniam v celej Únii,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Nasledujúce nové psychoaktívne látky sa podrobujú kontrolným opatreniam v celej Únii:

- a) 4-jód-2,5-dimetoxy-N-(2-metoxybenzyl)fenetylamin (25I-NBOMe);
- b) 3,4-dichlór-N-[[1-(dimetylaminocyklohexyl)metyl] benzamid (AH-7921);
- c) 3,4-metyléndioxypyrovalerón (MDPV);
- d) 2-(3-metoxyfenyl)-2-(etylaminocyklohexanón (metoxetamín).

Článok 2

Členské štáty podrobia v súlade so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi do 2. októbra 2015 nové psychoaktívne látky uvedené v článku 1 kontrolným opatreniam a trestnoprávnym sankciám stanoveným na základe ich právnych predpisov v súlade so záväzkami, ktoré im vyplývajú z Dohovoru Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 25. septembra 2014

Za Radu
predsedníčka
F. GUIDI

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE**z 29. septembra 2014****o opatreniach na prevenciu pred zavlečením vírusu slintačky a krívačky z Alžírsku, Líbye, Maroka a Tuniska do Únie***[oznámené pod číslom C(2014) 6868]***(Text s významom pre EHP)****(2014/689/EÚ)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991 stanovujúcej princípy, ktoré sa týkajú organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do Spoločenstva z tretích krajín a ktoré menia smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 18 ods. 7,

so zreteľom na smernicu Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 22 ods. 6,

keďže:

- (1) V smernici Rady 91/496/ES sa stanovujú zásady veterinárnych kontrol zvierat, ktoré vstupujú na územie Únie z tretích krajín. Stanovujú sa v nej opatrenia, ktoré môže Komisia prijať, ak sa prejaví choroba, ktorá môže predstavovať vážne ohrozenie zdravia zvierat alebo ľudí, alebo sa takáto choroba rozšíri na území tretej krajiny.
- (2) V smernici Rady 97/78/ES sa stanovujú zásady veterinárnych kontrol produktov, ktoré vstupujú na územie Únie z tretích krajín. Stanovujú sa v nej opatrenia, ktoré môže Komisia prijať, ak sa prejaví choroba, ktorá môže predstavovať vážne ohrozenie zdravia zvierat alebo ľudí, alebo sa takáto choroba rozšíri na území tretej krajiny.
- (3) Slintačka a krívačka je v Líbyi endemická a jej výskyt sa potvrdil v Tunisku od 25. apríla 2014 a v Alžírsku od 23. júla 2014.
- (4) Slintačka a krívačka je jednou z najnákazlivejších chorôb napádajúcich dobytok, ovce, kozy a ošípané. Vírus, ktorý ju vyvoláva, má potenciál rýchlo sa šíriť, predovšetkým prostredníctvom produktov získaných z nakazených zvierat a kontaminovaných neživých predmetov vrátane dopravných prostriedkov (napr. vozidlá na prepravu hospodárskych zvierat). Vírus môže pretrvať v kontaminovanom prostredí aj mimo hostiteľského zvierťa, a to niekoľko týždňov v závislosti od teploty.
- (5) Výskyt slintačky a krívačky v Alžírsku, Líbyi a Tunisku môže predstavovať vážne ohrozenie populácie hospodárskych zvierat Únie.
- (6) Hoci slintačka a krívačka nebola potvrdená v Maroku, ide o potenciálnu krajinu tranzitu vozidiel na prepravu hospodárskych zvierat, ktoré sa vracajú z Alžírsku, Líbye a Tuniska do Únie.
- (7) Drastické zhoršenie situácie pri slintačke a krívačke v Líbyi a jej preniknutie do Tuniska a Alžírsku a rozšírenie na ich území si vyžaduje prijatie určitých ochranných opatrení na úrovni Únie, v rámci ktorých sa musí zohľadniť prežitie vírusu slintačky a krívačky v prostredí a jeho potenciálne cesty prenosu.
- (8) Vozidlá a plavidlá používané na prepravu hospodárskych zvierat do Alžírsku, Líbye alebo Tuniska sa môžu v krajinách postihnutých nákazou kontaminovať vírusom slintačky a krívačky, a teda predstavovať riziko zavlečenia predmetnej choroby do Únie pri ich návrate.
- (9) Primerané čistenie a dezinfekcia vozidiel a plavidiel na prepravu hospodárskych zvierat je najvhodnejším spôsobom znižovania rizika rýchleho rozšírenia vírusu na veľké vzdialenosti.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.⁽²⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9.

- (10) Preto je vhodné zabezpečiť primerané čistenie a dezinfekciu všetkých vozidiel a plavidiel, v ktorých sa prepravovali hospodárske zvieratá na miesta určenia v Alžírsku, Líbyi alebo Tunisku, ako aj riadne zdokumentovanie tohto čistenia a dezinfekcie vo vyhlásení, ktoré predkladá prevádzkovateľ alebo vodič príslušnému orgánu na mieste vstupu.
- (11) Prevádzkovateľ alebo vodič by mal zabezpečiť uchovanie osvedčenia o očistení a dezinfikovaní každého vozidla a plavidla na prepravu hospodárskych zvierat počas minimálne troch rokov.
- (12) Členské štáty by mali mať možnosť podrobiť na mieste všetky vozidlá, ktoré prevážajú krmivo z infikovaných krajín alebo krmivo prevážali do nich, ak v prípade týchto krajín nemožno vylúčiť značné riziko zavlečenia slintačky a krívačky na územie Únie, dezinfekciu kolies alebo ktorejkoľvek inej časti vozidla, ktorej dezinfekcia sa považuje za nevyhnutnú na zmiernenie daného rizika.
- (13) Navyše, hoci dovoz živých zvierat druhov vnímavých na slintačku a krívačku nie je povolený zo žiadnej africkej krajiny, dovoz určitých druhov koňovitých je povolený z Alžírsku, Líbye a Tuniska v súlade so smernicou 2009/156/ES⁽¹⁾ a koňovité z uvedených tretích krajín sa môžu prepravovať cez územie Únie do tretích krajín v súlade s rozhodnutím Komisie 2010/57/EÚ⁽²⁾. Preto by členské štáty mali mať možnosť podrobiť na mieste všetky vozidlá, ktoré z tretích krajín prevážajú koňovité, dezinfekciu kolies alebo ktorejkoľvek inej časti vozidla, ktorej dezinfekcia sa považuje za nevyhnutnú na zmiernenie rizika zavlečenia slintačky a krívačky do Únie.
- (14) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potravinu a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely tohto rozhodnutia „vozidlo na prepravu hospodárskych zvierat“ alebo „plavidlo na prepravu hospodárskych zvierat“ znamená každé vozidlo alebo plavidlo, ktoré sa použilo na prepravu živých suchozemských zvierat.

Článok 2

1. Členské štáty musia zabezpečiť, aby prevádzkovateľ vozidla alebo plavidla na prepravu hospodárskych zvierat alebo jeho vodič poskytol pri príchode z Alžírsku, Maroka, Líbye alebo Tuniska príslušnému orgánu členského štátu na mieste vstupu na územie Únie informácie, ktoré preukazujú, že priestor na prepravu hospodárskych zvierat alebo ložný priestor, prípadne nákladný priestor, nakladacia rampa, zariadenia, ktoré boli v kontakte so zvieratami, kolesá a kabína vodiča, ako aj ochranný odev/ochranná obuv použité počas vykládky, boli po poslednej vykládke zvierat vyčistené a vydezinfikované.
2. Informácie uvedené v odseku 1 sa musia uviesť vo vyhlásení vyplnenom podľa vzoru stanovenom v prílohe I alebo v inom rovnocennom formáte, v ktorom sú uvedené aspoň informácie stanovené v uvedenom vzore.
3. Príslušný orgán uchováva originál vyhlásenia uvedeného v odseku 2 počas troch rokov.

Článok 3

1. Príslušný orgán členského štátu, v ktorom sa nachádza miesto vstupu na územie Únie, vizuálne kontroluje vozidlá na prepravu hospodárskych zvierat, ktoré prichádzajú z Alžírsku, Líbye, Maroka alebo Tuniska s cieľom zistiť, či boli dostatočne vyčistené a vydezinfikované.
2. Príslušný orgán zodpovedný za vydanie certifikátu zdravia zvierat pri dovoze živých zvierat z Alžírsku, Líbye, Maroka alebo Tuniska, ktoré sa majú naložiť, vizuálne skontroluje plavidlá na prepravu hospodárskych zvierat s cieľom zistiť, či boli pred nakládkou zvierat dostatočne vyčistené a vydezinfikované.

⁽¹⁾ Smernica Rady 2009/156/ES z 30. novembra 2009 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čelade koňovité z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1).

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2010/57/EÚ z 3. februára 2010, ktorým sa stanovujú zdravotné záruky pre prepravu koňovitých cez územia uvedené v prílohe I k smernici Rady 97/78/ES (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2010, s. 9).

3. Keď sa na základe kontrol uvedených v odsekoch 1 a 2 preukáže, že prepravné prostriedky boli dostatočne vyčistené a dezinfikované, alebo keď príslušné orgány okrem opatrení stanovených v odseku 1 nariadili, zorganizovali a vykonali aj dodatočnú dezinfekciu už predtým vyčistených vozidiel a plavidiel na prepravu hospodárskych zvierat, príslušný orgán potvrdí túto skutočnosť tým, že vydá certifikát podľa vzoru stanoveného v prílohe II.
4. Keď sa na základe kontrol uvedených v odsekoch 1 a 2 preukáže, že vozidlo alebo plavidlo nebolo dostatočne vyčistené a vydezinfikované, príslušný orgán prijme jedno z týchto opatrení:
- a) nariadi, aby bolo vozidlo alebo plavidlo na prepravu hospodárskych zvierat náležite vyčistené a vydezinfikované na mieste, ktoré určí príslušný orgán a ktoré sa nachádza čo najbližšie k miestu vstupu na územie dotknutého členského štátu a vydá certifikát uvedený v odseku 3;
 - b) keď nie je v bezprostrednej blízkosti miesta vstupu k dispozícii primerané zariadenie na čistenie a dezinfekciu, alebo ak existuje riziko, že zvyšky živočíšnych produktov by mohli uniknúť z nevyčisteného vozidla alebo plavidla na prepravu hospodárskych zvierat:
 - i) nepovolí takémuto vozidlu alebo plavidlu na prepravu hospodárskych zvierat vstup na územie Únie, alebo
 - ii) na mieste vykoná predbežnú dezinfekciu vozidla alebo plavidla na prepravu hospodárskych zvierat, ktoré nie je dostatočne vyčistené a vydezinfikované, kým sa neuplatnia opatrenia stanovené v písmene a).
5. Originál certifikátu uvedeného v odseku 3 uchováva prevádzkovateľ vozidla na prepravu hospodárskych zvierat alebo jeho vodič počas troch rokov. Kópiu uvedeného certifikátu uchováva príslušný orgán počas troch rokov.

Článok 4

Príslušný orgán členského štátu, v ktorom sa nachádza miesto vstupu na územie Únie, môže na mieste podrobiť všetky vozidlá, v ktorých sa prevážalo krmivo, ktoré prichádzajú z Alžírsku, Líbye, Maroka alebo Tuniska a v prípade ktorých nemožno vylúčiť značné riziko zavlečenia slintačky a krívačky na územie Únie, dezinfekciu kolies alebo ktorejkoľvek inej časti vozidla, ktorej dezinfekcia sa považuje za nevyhnutnú na zmiernenie daného rizika.

Článok 5

Príslušný orgán členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica pri vstupe, môže na mieste podrobiť všetky vozidlá, v ktorých sa z Alžírsku, Líbye alebo Tuniska prevážajú koňovité určené podľa smernice 2009/156/ES na dovoz do Únie alebo tranzit cez Úniu podľa rozhodnutia 2010/57/EÚ a v prípade ktorých nemožno vylúčiť značné riziko zavlečenia slintačky a krívačky na územie Únie, dezinfekciu kolies alebo ktorejkoľvek inej časti vozidla, ktorej dezinfekcia sa považuje za nevyhnutnú na zmiernenie daného rizika.

Článok 6

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. októbra 2015.

Článok 7

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 29. septembra 2014

Za Komisiu
Tonio BORG
člen Komisie

PRÍLOHA I

Vzor vyhlásenia, ktoré musí predložiť prevádzkovateľ/vodič vozidla/plavidla na prepravu hospodárskych zvierat prichádzajúceho z Alžíriska, Líbye, Maroka a Tuniska

Ja, prevádzkovateľ/vodič vozidla/plavidla na prepravu hospodárskych zvierat,⁽¹⁾
vyhlasujem, že:

— Posledná vykládka zvierat a krmiva sa vykonala:

Krajina, región, miesto	Dátum (dd. mm. rr)	Čas (hh.mm)

— Po vyložení bolo vozidlo/plavidlo na prepravu hospodárskych zvierat vyčistené a vydezinfikované. Vyčistený a vydezinfikovaný bol priestor na prepravu hospodárskych zvierat alebo ložný priestor, [vonkajšia časť vozidla]⁽²⁾, nakladacia rampa, zariadenia, ktoré boli v kontakte so zvieratami, kolesá a kabína vodiča, ako aj ochranný odev/ochranná obuv použité počas vykládky.

— Čistenie a dezinfekcia sa vykonali:

Krajina, región, miesto	Dátum (dd. mm. rr)	Čas (hh.mm)

— Dezinfekčný prostriedok bol použitý v koncentrácii odporúčanej výrobcom⁽³⁾:

.....

— Ďalšia nakládka zvierat sa vykoná:

Krajina, región, miesto	Dátum (dd.mm.rr)	Čas (hh.mm)

Dátum	Miesto	Podpis prevádzkovateľa/vodiča

Meno prevádzkovateľa/vodiča vozidla na prepravu hospodárskych zvierat a jeho obchodná adresa (tlačeným písmom)

⁽¹⁾ Uveďte číslo poznávacej značky/identifikáciu vozidla/plavidla na prepravu hospodárskych zvierat.

⁽²⁾ Vynechajte, ak nie je relevantná.

⁽³⁾ Uveďte látku a jej koncentráciu.

PRÍLOHA II

certifikát o vyčistení a dezinfekcii vozidiel/plavidiel na prepravu hospodárskych zvierat prichádzajúcich z Alžírsku, Líbye, Maroka a Tuniska

Ja, podpísaný úradný pracovník, osvedčujem, že som dnes skontroloval:

1. vozidlo(-á)/plavidlo(-á) na prepravu hospodárskych zvierat s poznávacou(-ími) značkou(-ami)/identifikáciou plavidla ⁽¹⁾ a vizuálnou kontrolou som zistil, že priestor na prepravu hospodárskych zvierat alebo ložný priestor, [vonkajšia časť vozidla] ⁽²⁾, nakladacia rampa, zariadenia, ktoré boli v kontakte so zvieratami, kolesá a kabína vodiča, ako aj ochranný odev/ochranná obuv použité počas vykládky, boli riadne vyčistené;
2. informácie predložené vo forme vyhlásenia stanoveného v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2014/689/EÚ alebo v inej ekvivalentnej forme, v ktorej sú uvedené položky stanovené v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/689/EÚ.

Dátum	Čas	Miesto	Príslušný orgán	Podpis úradného pracovníka (*)
Pečiatka:	Meno tlačенými písmenami:			

(*) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná než farba tlače.

⁽¹⁾ Uveďte číslo poznávacej značky/identifikáciu vozidla(-diel)/plavidla(-diel) na prepravu hospodárskych zvierat.

⁽²⁾ Vynechajte, ak nie je relevantná.

KORIGENDÁ**Korigendum k rozhodnutiu Rady 2014/447/SZBP z 9. júla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/354/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS)**

(Úradný vestník Európskej únie L 201 z 10. júla 2014)

Na strane 29 v článku 1 bode 4, týkajúce sa článku 12 ods. 6:

namiesto: „6. Výdavky sa považujú za oprávnené od 9. júla 2014.“

má byť: „6. Výdavky sa považujú za oprávnené od 1. júla 2014.“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK